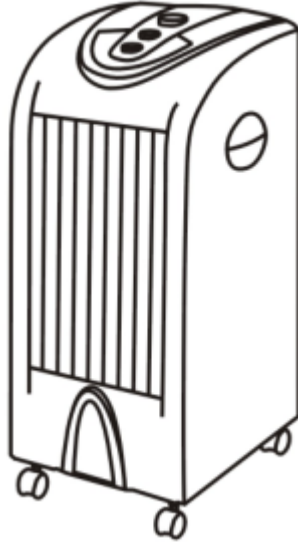


AIR COOLER USER MANUAL



Model/type ref. FLS120M / 'Coolboy ICE 25'

Gebruikershandleiding

**Lees deze gebruikershandleiding aandachtig door
en bewaar voor toekomstige raadpleging!**

User Manual

**Please read this user manual carefully before use
and keep this book for future reference!**

Benutzerhandbuch

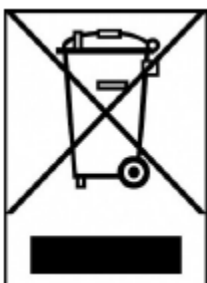
**Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch
Und halten Sie dieses Buch für zukünftige Referenz!**

Manuel utilisateur

**S'il vous plaît lire attentivement ce mode d'emploi avant utilisation
et de garder ce livre pour référence future!**

ALGEMENE WAARSCHUWINGEN

1. Na uitpakken het apparaat controleren op schade. Bij twijfel het apparaat niet installeren of gebruiken, maar contact opnemen met een geautoriseerd service centrum van KEBO. Of uw punt van aankoop.
2. Voor gebruik cq. aansluiten van het apparaat, controleren of de netspanning overeenkomt met de aangegeven spanning op het apparaat. Dit staat vermeld op het type plaatje op de achterkant van het apparaat.
3. Dit apparaat niet direct onder een stopcontact plaatsen.
4. Nooit de luchtinlaat en luchtuitlaat bedekken. Dit ter voorkoming van oververhitting.
5. Dit apparaat niet gebruiken in of in de nabijheid van zwembaden, baden of douches.
6. Dit apparaat niet gebruiken in combinatie met tijdschakelaars of andere apparaten die het apparaat automatisch in- of uitschakelen.
7. In het geval er besloten wordt het apparaat niet meer te gebruiken, wordt geadviseerd om het apparaat onklaar te maken door, nadat de stekker uit het stopcontact is gehaald, het aansluitsnoer door te knippen/ te verwijderen.
8. Alvorens men het apparaat wil schoonmaken of enig onderhoud wil plegen, dient het apparaat uitgeschakeld te zijn en dient de stekker uit het stopcontact te zijn.
9. Alvorens het apparaat op te slaan, moet het water in het waterreservoir volledig verwijderd zijn. Het waterreservoir moet leeg, schoon en droog zijn.
10. Indien het aansluitsnoer of de stekker beschadigd is/ kapot is, dient deze vervangen te worden door de fabriek, een geautoriseerd service centrum of een bevoegd persoon.
11. Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten:



Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden afvalsystemen)

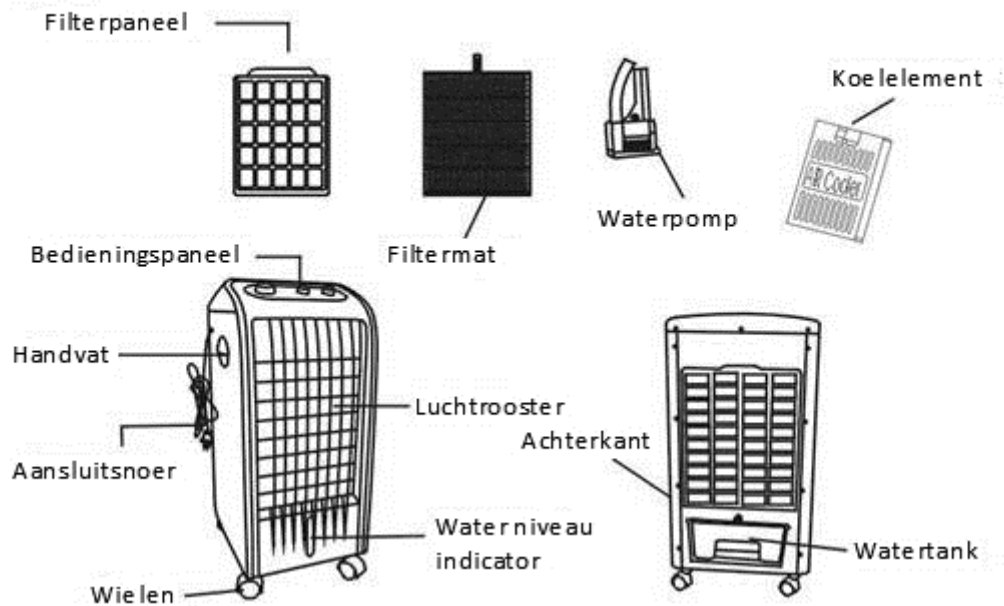
Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwerkt, voorkomt u voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recycling van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Inhoudsopgave

1. Werking
2. Montage/water vullen
3. Bediening
4. Waarschuwingen
5. Reiniging en onderhoud
6. Garantie/service

Importeur/Distributeur - Importer/Distributor
Importeur/Distributor - Importateur/Distributeur
KEBO - de Heuning BV
Mercuriusweg 26-38
NL 4051 CV Ochten
the Netherlands
Tel. +31(0)344-643044
@-mail: info@kebo-ochten.nl
internet: www.kebointernational.com

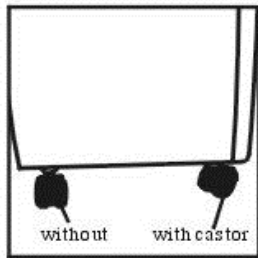
DIAGRAM



1. WERKING

- Het principe van koelen/bevochtigen: het koude water loopt vanuit de watertank via de pomp naar de bovenzijde van de koeler door de filtermat welke hierdoor bevochtigd wordt. Middels een roterend 'wiel' wordt de koude/vochtige lucht naar buiten geblazen en verdampt vervolgens.
- Mechanische controle: veilig en duurzaam, aantrekkelijk uiterlijk.
- Instelbare snelheid: drie snelheden, kan blazen in een groothoekstand.
- Koelen/bevochtigen: door ijskristallen te koelen gecombineerd met luchtbevochtiging technologie, kan dit de temperatuur verlagen en de relatieve luchtvochtigheid verhogen, ter voorkoming dat de lucht te droog wordt.
- Blaast de wind in een groothoekstand: de ventilatieroosters zwenken automatisch van links naar rechts. Ook kunnen de bladen vertikaal oscilleren door handmatig de hoek in te stellen.

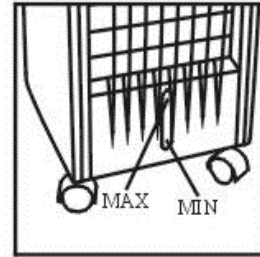
2. MONTAGE EN HOE WATER TOEVOEGEN



map1



map2



map3

1. Monteer de wielen: zet het apparaat op een vlakke ondergrond en monteer de wielen.

Let op: Het achterwiel is met rem, maar het voorwiel zonder is rem (afbeelding: map 1)

2. Water toevoegen: Ontgrendel de watertank aan de achterkant, trek het waterreservoir uit, vul het reservoir met water, duw het waterreservoir terug in het toestel, en vergrendel de watertank (afbeelding: map 2)

Let op:

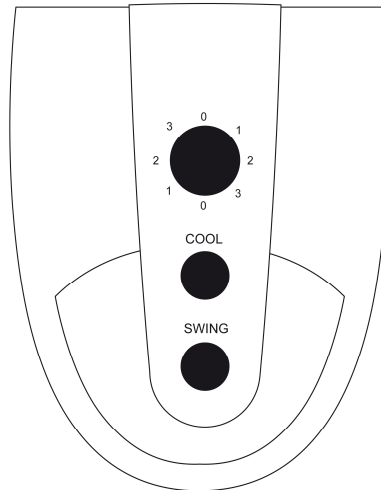
a. Tijdens het vullen de vulniveau indicator nauwlettend in de gaten houden (afbeelding: map 3)

b. Het niveau van de watertank mag nooit meer dan "MAX" niveau gevuld worden (niet overvullen).

Indien de bevochtigingsfunctie gebruikt wordt mag het waterniveau in de watertank nooit onder "MIN" zijn.

c. Leg ijs of een koelelement in het waterreservoir als efficiënte koeling gewenst is. Maar het totale vulniveau van de watertank mag nooit meer dan "MAX" zijn.

3. BEDIENING



- **ON/AAN / OFF/UIT / SPEED/SNELHEID:** Stop de stekker van het toestel in het stopcontact. Draai de 'speed/snelheid' knop op stand 1 (langzaam), 2 (gemiddeld), 3 (snel). Het toestel heeft 3 snelheden, de snelheid is aan te passen op basis van uw behoefte.
Bij stand "0", zal deze uitgeschakeld zijn.
- **SWING/ZWENKEN:** druk op de 'swing' toets, de wind zal automatisch zwenkend van links naar rechts blazen. Annuleer deze functie door nogmaals op de 'swing' toets te drukken.. Om het luchtrooster naar boven of beneden te laten blazen voorzichtig de bladen van het luchtrooster naar beneden of naar boven in de gewenste richting positioneren met de zwarte hendeltjes tussen de roosters aan de rechterzijde.
- **COOL/KOELEN / HUMIDIFY/BEVOCHTIGEN:** druk op de 'cool' toets van koelen. Annuleer deze functie door nogmaals de 'cool' toets te drukken.

HET GEBRUIK VAN EEN KOEELEMENT

Het koelelement heeft een bijzonder kenmerk, het kan warmte absorberen en houdt de watertemperatuur lager dan de omgevingstemperatuur.

Gebruik:

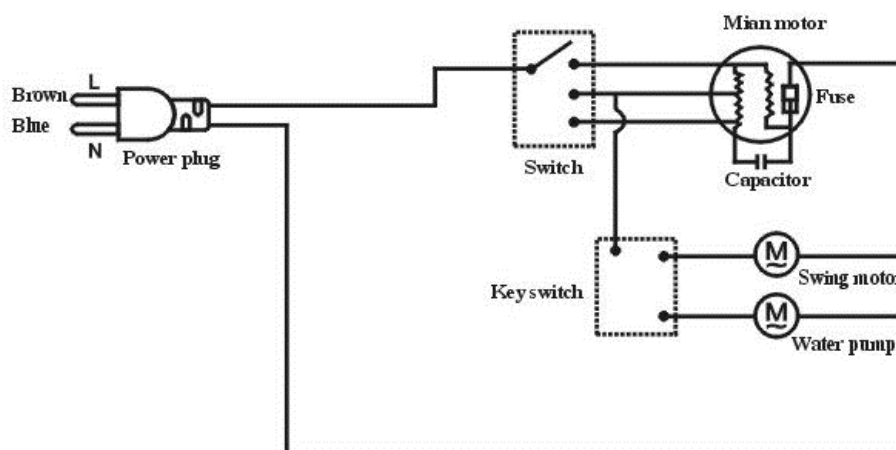
- a. Vul tot MAX. (NIET overvullen !) Plaats het koelelement in de vriezer om ervoor te zorgen dat deze volledig bevroert (tenminste 24 uur aan een in het vriesvak leggen).
- b. Ontgrendel de watertank, trek de watertank naar voren en plaats een koelelement in de watertank. Duw de watertank terug in het toestel en vergrendel deze.
- c. Er zijn twee koelelementen meegeleverd voor continue gebruik.

4. WAARSCHUWINGEN

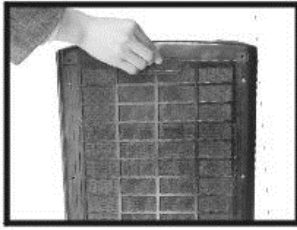
1. Gebruik volgens opgegeven voltage.
2. Niet bedienen met natte of vochtige handen om beschadiging/letsel te voorkomen.
3. Niet buitenshuis gebruiken.
4. Niet gebruiken in natte of vochtige ruimtes zoals badkamers.
5. Let op: niet overvullen. Nooit meer water of ijs toevoegen dan de maximale vulniveau markering.
6. Let op: Indien het waterreservoir van het apparaat gevuld is met water niet op het apparaat leunen/zitten en niet verplaatsen/botsen.
7. De luchtroosters niet bedekken of afdekken.
8. Schakel de stroom uit voordat u het apparaat schoonmaakt, onderzoekt of repareert.
9. Bij het schoonmaken een zachte, licht vochtige, niet pluizige doek gebruiken. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of middelen welke schuurmiddelen of oplosmiddelen bevatten. Geen water in of op het apparaat gieten
10. Niet leunen op het apparaat. Zeker ook niet als er water in zit. Mocht er onverhoopt water in het apparaat komen dan onmiddellijk het apparaat uitschakelen en de stroom verbreken (stekker uit het stopcontact halen). Het apparaat tenminste 24 uur niet gebruiken en laten drogen. Het apparaat kan mogelijk beschadigen als deze niet droog is.
11. Plaats nooit de ventilatie roosters (luchttoevoer en luchtuitlaat) te dicht bij een muur of gordijn of iets dergelijks. Dit zal de werking blokkeren en van negatieve invloed zijn op de werking van het apparaat.
12. Als na langdurig gebruik/verloop van tijd het apparaat meer geluid maakt dan moeten de filters gereinigd worden. Deze kunnen afgespoeld worden onder de kraan en moeten volledig droog zijn alvorens terug te plaatsen.
13. Nooit de luchtroosters bedekken de luchtuitlaat niet op het stopcontact richten. Gebruik een stopcontact niet tegelijk met een ander apparaat en zorg dat het stopcontact tenmiste 10Amp. is.
14. Als het apparaat in gebruik is niet tegenaan stoten, kloppen of verplaatsen. Mogelijk stopt het apparaat dan uit zichzelf. Indien dat gebeurt het apparaat herstarten.
15. Het apparaat nooit kantelen. Zeker niet als er (nog) water in het waterreservoir aanwezig is.
16. Als het apparaat niet in gebruik is de stekker uit het stopcontact halen.
17. Indien het netsnoer beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant zelf, zijn dealer of vergelijkbare erkende, vakbekwame personen.
18. Dit apparaat en bijgeleverde accessoires is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuigelijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
19. Houdt de koelelementen weg van kinderen omdat deze gevaarlijk zijn.
20. Het apparaat nooit alleen door kinderen laten bedienen.

21. Het apparaat niet anders gebruiken dan bedoeld en volg altijd de gebruikersinstructies nauwgezet op.
22. Het is niet toegestaan om reparaties uit te voeren aan dit apparaat. Het is vervaardigd volgens de geldende richtlijnen. Reparatie moet altijd uitgevoerd worden door een erkend en vakbekwaam persoon.
23. Niet gebruiken zonder dat de filter is geïnstalleerd.
24. Niets in, tussen of aan de ventilatieopeningen/-roosters plaatsen.
25. Dit apparaat is enkel bedoeld voor binnenshuis gebruik.
26. Het apparaat nooit verder vullen dan het maximal aangegeven vulniveau.
27. Indien het apparaat verplaatst wordt, of het wordt opgeslagen altijd het water uit het waterreservoir verwijderen. Dit kan via het afvoerkanaal welke met een dop is te openen en af te sluiten.
28. Indien het water uit het toestel wordt verwijderd is het aan te raden dit boven een afvoerkanaal uit te voeren, bij voorkeur buitenshuis zodat de vloer geen waterschade krijgt.

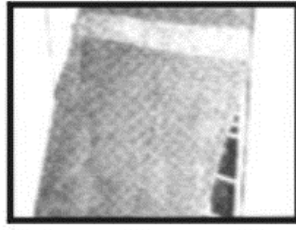
Electrisch schema



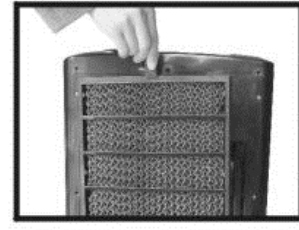
5. REINIGING EN ONDERHOUD



mp1



mp2



mp3

WAARSCHUWING:

Zorg ervoor dat de ventilator volledig is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is voordat u het luchtfilter schoonmaakt.

1. Reinig het luchtfilterpaneel (afbeelding mp1)

Toestel volledig van de stroom afsluiten, stekker uit het stopcontact. Schroef het luchtfilterpaneel aan de bovenzijde los, trek het luchtfilterpaneel naar buiten en haal deze uit het apparaat. Reinig het luchtfilterpaneel met een neutraal reinigingsmiddel en zachte fijne borstel. Reinig met schoon helder water. Tot slot, in omgekeerde volgorde weer terugplaatsen. Vergeet niet weer vast te schroeven.

2. Reiniging van het bevochtigde filter (afbeelding: mp2 en mp3)

Toestel volledig van de stroom afsluiten, stekker uit het stopcontact. Schroef het luchtfilterpaneel aan de bovenzijde los, trek het luchtfilterpaneel naar buiten en haal deze uit het apparaat. Verwijder de filtermat uit het paneel. Reinig het filtermat met een neutraal reinigingsmiddel zachte fijne borstel. Reinig met schoon helder water. Tot slot, in omgekeerde volgorde weer terugplaatsen. Vergeet niet het paneel weer vast te schroeven. Let op: de (bevochtigde) filtermat moet correct worden geïnstalleerd, om lekkage te voorkomen.

3. Reinigen van de buitenkant

Trek de stekker uit het stopcontact en neem het apparaat af met een zachte, licht vochtige doek en wat zeepsop.

Opmerking: Het bedieningspaneel mag NIET met water in contact komen.

STORING

Storing /Probleemoplosser

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Toestel werkt niet	<ol style="list-style-type: none">1. Geen of slechte stroomvoorziening.2. De bedieningsknop 'SPEED/SNELHEID' staat op stand -0-.	<ol style="list-style-type: none">1. Steek de stekker goed in het stopcontact.2. Schakel de 'SPEED/SNELHEID' in.
Slechte werking/blokkade	<ol style="list-style-type: none">1. Teveel stof in het filtermat.2. Er is een (scherp) voorwerp in het luchtrooster wat de werking blokkeert.	<ol style="list-style-type: none">1. Maak het filter schoon.2. Verwijder het (scherpe) voorwerp uit de luchtroosters.

Het toestel heeft service nodig indien:

1. Abnormale werking of geen werking, indien bovenstaande probleemoplosser niet toereikend is.
2. Abnormale werking veroorzaakt door het binnendringen van water of breuk door (scherpe) voorwerpen welke in het toestel terecht gekomen zijn.

6. Garantie/service

1. Dit product wordt gedurende twee jaar na de datum van levering, dit is de datum aangeduid op de aankoopbon/ factuur, gegarandeerd, tenzij de koper het bewijs levert van een latere levering.
2. Wanneer een gebrek wordt vastgesteld voordat de garantieperiode verloopt, garandeert KEBO de kosteloze reparatie of de vervanging van het apparaat, tenzij een van beide oplossingen buitensporig blijkt ten opzichte van het daadwerkelijke gebrek. De koper verbindt er zich toe het kwaliteitsgebrek te melden aan de verkoper, binnen twee maanden na de vaststelling van dit gebrek.
3. De garantie vervalt indien het defect is ontstaan door schade als gevolg van nalatigheid of onachtzaamheid bij het gebruik, het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzingen van het apparaat, een verkeerde installatie, ingrepen uitgevoerd door daartoe niet bevoegde personen, normale slijtage, het transport of omstandigheden die in ieder geval niet gebonden zijn aan fabricagefouten van het apparaat.
4. Bovendien vervalt de garantie in het geval van een oneigenlijke of onprofessioneel gebruik van het apparaat.
5. KEBO wijst elke verantwoordelijkheid af voor schade die rechtstreeks of onrechtstreeks wordt toegebracht aan personen, voorwerpen en huisdieren, ten gevolge van het niet in acht nemen van de voorschriften vermeld in de bijgeleverde 'Gebruiksaanwijzingen', met betrekking tot de installatie, het gebruik en het onderhoud van het apparaat.
6. De koper kan zich voor de garantie richten tot de winkel waar het apparaat is aangeschaft.

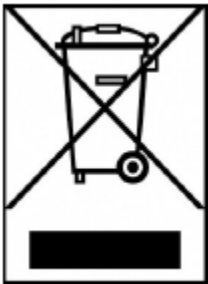
Het apparaat wordt gerepareerd in een service centrum van KEBO. Tijdens de garantieperiode wordt het defecte apparaat bezorgd aan een service centrum ter vervanging/ reparatie, vergezeld van een aankoopbon/ factuur dat getuigd van de verkoop- of leveringsdatum.

Na de garantieperiode wordt de reparatie in rekening gebracht.

De behandelingskosten bedragen 60 euro. Daarnaast zullen de reparatie- en materiaalkosten in rekening gebracht worden.

ALLGEMEINE WARNHINWEISE

1. Achten Sie nach dem Auspacken darauf, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an das autorisierte KEBO Service Center.
2. Stellen Sie vor dem Anschließen des Gerätes sicher, dass die Nennleistung der Stromversorgung entspricht. Das Typenschild befindet sich auf der Geräterückseite.
3. Stellen Sie das Gerät nicht direkt unter eine feste Steckdose.
4. Den Lufteinlass oder den Luftauslass nicht bedecken, um Überhitzung zu vermeiden.
5. Benutzen Sie dieses Gerät nicht in Schwimmbädern, Bädern oder Duschen.
6. Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem Programmtimer oder einem anderen Gerät, das das Gerät automatisch schaltet.
7. Sollten Sie sich entschließen, dieses Gerät nicht mehr zu verwenden, empfehlen wir, das Netzkabel nach dem Entfernen des Netzsteckers aus der Steckdose zu entriegeln.
8. Vor jeder Reinigung oder Wartung den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
9. Vor der Lagerung muss das Wasser vollständig aus dem Wasserbehälter entfernt werden. Der Wasserbehälter muss leer, sauber und trocken sein.
10. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Kundendienststelle oder einer Fachperson repariert werden.
11. Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten:



Entsorgung von alten elektrischen und elektronischen Geräten (gilt in der Europäischen Union und in anderen europäischen Ländern mit getrennten Sammelsystemen)

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen ist es an die jeweilige Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten zu übergeben. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts können Sie mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche

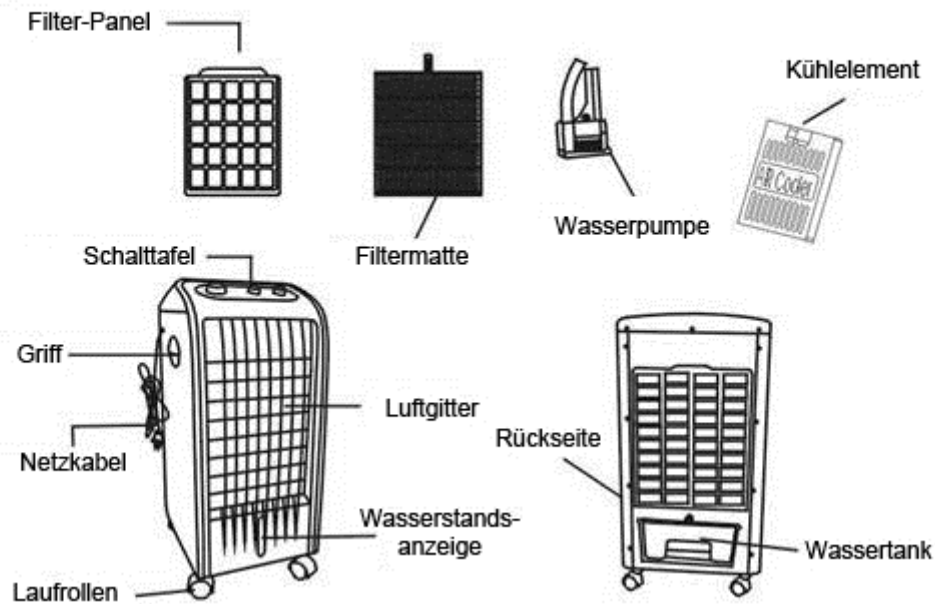
Gesundheit vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Das Recycling von Materialien wird dazu beitragen, die natürlichen Ressourcen zu schonen. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Bürgerbüro, Ihrem Hausmüll oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Inhalt

1. Funktion
2. Montage / Wasser füllen
3. Bedienelemente / Bedienungsanleitung
4. Warnungen
5. Reinigung
6. Gewährleistung / Service

Importeur/Distributeur - Importer/Distributor
Importeur/Distributeur - Importateur/Distributeur
KEBO - de Heuning BV
Mercuriusweg 26-38
NL 4051 CV Ochten
the Netherlands
Tel. +31(0)344-643044
@-mail: info@kebo-ochten.nl
internet: www.kebointernational.com

DIAGRAM



1. BETRIEB

- Das Prinzip der Kühlung / Befeuchtungseinrichtung: das kalte Wasser fließt aus dem Wasserbehälter über die Pumpe mit dem Kopf des Kondensators durch die Filtermatte, die dadurch befeuchteten Wort. eine rotierende "Rad" zu verwenden ist das kalt / feuchte Luft ausgeblasen und dann eingedampft.
- mechanische Steuerung: sicher und langlebig, attraktives Aussehen.
- Einstellbare Geschwindigkeit: drei Geschwindigkeiten kann über einen weiten Winkel blasen in.
- Kühlung / Befeuchtung: durch Eiskristalle Kühlen mit Befeuchtungstechnologie kombiniert wird, kann dies die Temperatur zu senken und die relative Luftfeuchtigkeit zu erhöhen ist zu verhindern das die Luft zu trocken wird.
- den Wind in einem Weitwinkel-Blasen, die Lüftungsschlitze schwingen automatisch von links nach rechts. Die Blätter können Vertikal schwingen durch manuell den Winkel einzustellen.

2. ZUSAMMENBAU UND WASSER BEFÜLLEN

1. Die Rollen montieren: das Gerät auf eine ebene Fläche stellen und die Rollen montieren.

Achtung: Die hintere Rolle ist mit Bremse, aber die vordere ist nicht (Map1)

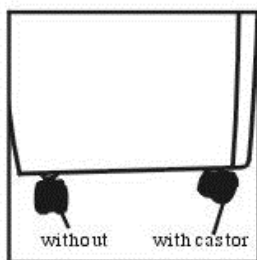
2. Wasserbehälter: Entriegeln Sie den Wassertank an der Unterseite der Rückseite, ziehen Sie den Wasserbehälter, fügen Sie dann Wasser hinzu, drücken Sie dann den Wassertank in das Gerät und sperren Sie den Wassertank (Map 2).

Aufmerksamkeit:

A. Achten Sie auf das Niveau des Wassertanks, wenn Sie Wasser hinzufügen (Map 3)

B. Der Füllstand des Wassertanks darf zu keinem Zeitpunkt über "MAX" liegen. Bei der Befeuchtung darf der Wasserstand nicht unter der MIN-Skala liegen.

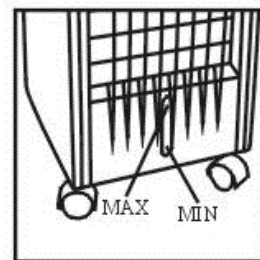
C. Setzen Sie Eis oder Kuehlelemente in den Wassertank, wenn Sie die Leistungsfähigkeit der Abkühlung stärken möchten. Der Wasserstand darf jedoch nicht über der MAX-Skala liegen.



map1

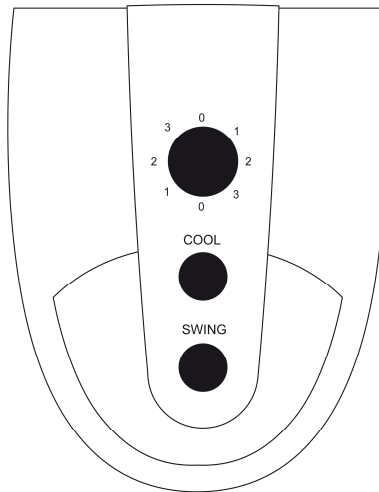


map2



map3

3. BEDIENUNG



- ON = EIN / OFF = AUS / SPEED = GESCHWINDIGKEIT: Schließen Sie den Stecker des Luftkühlers mit der Stromversorgung an, er ist bereit. Drehen Sie die Geschwindigkeitstaste bei "1" (niedrige Geschwindigkeit), bei 2 (mittlere Geschwindigkeit), bei 3 (hohe Geschwindigkeit), es hat 3 Geschwindigkeiten, können Sie die Geschwindigkeit entsprechend Ihrem Bedarf justieren. Bei "0" ist er AUS.
- Swing = Drehen: drücken Sie die Taste der Swing, der Wind schwingt automatisch von links nach rechts. Wenn Sie diese Taste erneut drücken, wird diese Funktion abgebrochen. Stellen Sie manuell die vertical-stand ein durch die Blätter des Gitters mit den schwarzen Hebel zwischen den Gittern auf der rechten Seite, in die gewünschte Richtung zu schieben.
- Cool / humidify/Kühlen/Befeuchten: drücken Sie die Taste der kühlen. Wenn Sie diese Taste erneut drücken, wird diese Funktion abgebrochen.

Die Verwendung von Kühlelemente

Das Kühlelement hat eine bestimmte Eigenschaft des Haltens der Kühle, es kann Hitze aufsaugen und die Wassertemperatur unter der Umgebungstemperatur lassen.

Verwenden:

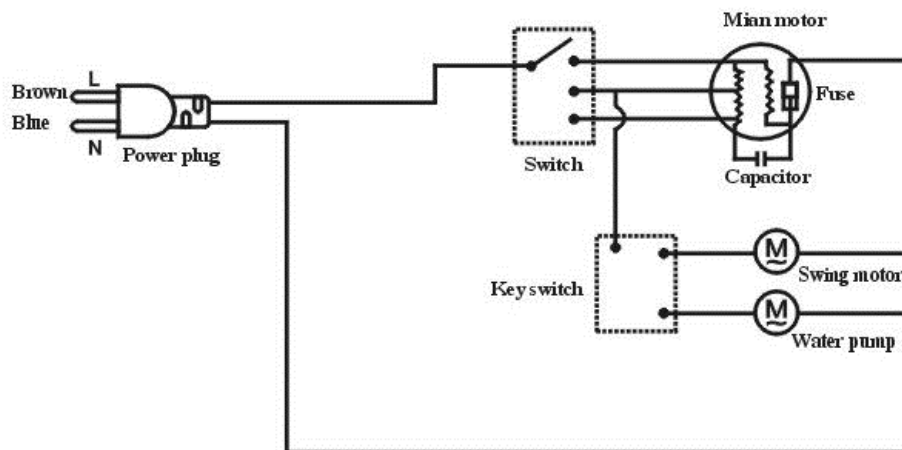
- a. Füllen Sie auf MAX. (Nicht zu viel!) Setzen Sie das Kühlelement in den Gefrierschrank, um sicherzustellen, dass dies vollständig gefriert (mindestens 24 Stunden in einem Gefrierschrank).
- b. Entriegeln Sie den Wassertank, ziehen Sie den Tank nach vorne und setzen Sie ein Kühlelement in den Wassertank. Schieben Sie den Wassertank wieder in das Gerät und verriegeln.
- c. Es sind zwei Kühlelemente für den Dauereinsatz geliefert.

4. WARNHINWEISE / VORSICHT

1. Verwenden Sie zu bestimmten Spannung nach.
2. Nicht mit nassen oder feuchten Händen sein, um Schäden / Verletzungen zu vermeiden.
3. Verwenden Sie nicht im Freien.
4. Nicht in feuchten oder nassen Räumen verwenden wie Badezimmer.
5. Achtung: Nicht überfüllen. Nie mehr Wasser oder Eis als die maximale Füllhöhe Markierung hinzufügen.
6. Hinweis: Wenn der Wassertank der Maschine mit Wasser gefüllt ist nicht auf der Maschine lehnen / sitzen und nicht / collide bewegen.
7. Decken Sie Lüftungsöffnungen oder Abdeckung.
8. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie das Gerät reinigen, prüfen oder reparieren lassen.
9. Bei der Reinigung mit einem weichen, leicht feuchten, fusselreien Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Mittel, die Scheuer- oder Lösungsmittel enthalten. gießen Wasser in oder auf dem Gerät
10. Lehnen Sie sich nicht auf der Maschine. Sicherlich, wenn es Wasser in. Im unwahrscheinlichen Fall von Wasser in dem Gerät wird das Gerät sofort ausschalten und das Netz (ziehen Sie den Stecker). Das Gerät funktioniert nicht mindestens 24 Stunden verwenden und trocknen lassen. Das Gerät kann möglicherweise beschädigt werden, wenn es nicht trocken ist.
11. Setzen Sie die Lüftungsgitter (Zuluft und Abluft) zu nahe an einer Wand oder Vorhang oder so etwas. Dadurch wird die Wirkung blockieren und haben einen negativen Einfluss auf den Betrieb des Geräts.
12. Wenn nach längerem Gebrauch / Im Laufe der Zeit macht das Gerät mehr Lärm als die Filter gereinigt werden müssen. Diese können unter fließendem Wasser gespült werden und muss vollständig trocken sein, bevor ersetzen.
13. Decken Sie niemals die Lüftungsschlitze nicht konzentrieren auf den Auslass der Luftauslass. Verwenden Sie eine Steckdose gleichzeitig mit einem anderen Gerät und machen es zu einem mindestens 10 Ampere Steckdose. ist.
14. Wenn das Gerät in Betrieb ist stoßen nicht gegen sie, klopfen oder zu verschieben. Das Gerät stoppt dann von selbst aus. Wenn das passiert das Gerät neu zu starten.
15. Setzen Sie das Gerät kippen. Vor allem, wenn es (noch) Wasser im Wassertank vorhanden ist.
16. Wenn das Gerät nicht benutzt wird, ist es aus der Steckdose ziehen.
17. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Vertrieb oder durch anerkannten zuständigen Personen ersetzt werden.
18. Dieses Gerät und mitgelieferte Zubehör sind nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt sind, soweit sie nicht auf die Verwendung des Geräts durch eine beaufsichtigt oder angewiesen Person, die für ihre Sicherheit. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
19. Die Kühlelemente von Kindern fernhalten, weil sie gefährlich sind.
20. Das Gerät ist nicht nur, dass Kinder zu arbeiten.
21. Das Gerät verwendet keine andere als die, und immer die Gebrauchsanweisung sorgfältig folgen.

22. Es ist nicht zu machen Reparaturen an diesem Gerät erlaubt. Es wird nach den aktuellen Richtlinien hergestellt. Reparaturen dürfen nur von einem qualifizierten und kompetenten Person durchgeführt werden.
23. Verwenden Sie nicht ohne den Filter installiert.
24. Nichts dazwischen oder die Lüftungsöffnungen / Gitter.
25. Dieses Gerät ist für den Innenbereich gedacht.
26. Lassen Sie das Gerät mehr als die maximale Füllstand angezeigt zu füllen.
27. Wird das Gerät bewegt wird, oder es wird immer das Wasser aus dem Wassertank gespeichert entfernen. Dies kann über die Drain erfolgen, die mit einer Kappe und Ausgang geöffnet werden kann.
28. Wenn das Wasser aus der Vorrichtung entfernt wird, ist es durch ein Drain mit dem oberen ratsam, durchgeführt werden, vorzugsweise im Freien, so daß der Boden nicht Wasserschäden kommen.
durchgeführt werden, vorzugsweise im Freien, so dass der Boden nicht Wasserschäden zu bekommen.

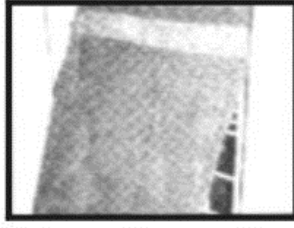
ELEKTRISCHER PRINZIP-DIAGRAMM



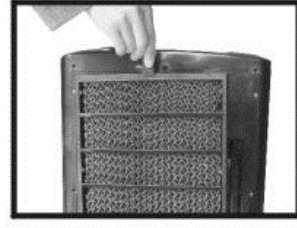
5. Pflege und Wartung



mp1



mp2



mp3

ACHTUNG:

Stellen Sie sicher, dass der Lüfter vollständig ausgeschaltet und darf nicht aus der Steckdose, bevor Sie den Luftfilter reinigen.

1. Reinigen Sie die Luftfilterplatte (Abbildung MP1)

Gerät vollständig vom Strom, ziehen Sie die Stecker aus. Schrauben Sie die Luftfilterplatte auf der Oberseite und ziehen den Luftfilterplatte aus und entfernen Sie sie aus dem Gerät. Reinigen Sie den Luftfilterplatte mit einem neutralen Reinigungsmittel und weichen feinen Pinsel. Mit sauberem klarem Wasser. Schließlich legte sie wieder in umgekehrter Reihenfolge zurück. Vergessen Sie nicht fest zu Schrauben.

2. Reinigen des benetzten Filter (Bild: MP2 und MP3)

Gerät vollständig vom Strom, ziehen Sie die Stecker aus. Schrauben Sie die Luftfilterplatte auf der Oberseite und ziehen den Luftfilterplatte aus und entfernen Sie sie aus dem Gerät. Entfernen Sie den Filter von der Platte. Reinigen Sie die Filtermatte mit einem neutralen Reinigungsmittel und eine weichen feinen Pinsel. Reinigung mit sauberem klarem Wasser. Schließlich legte sie wieder in umgekehrter Reihenfolge zurück. Erinnern Sie sich die Panel-Schrauben. Bitte beachten Sie, dass die (benetzten) Filtermatte richtig installiert werden muss um ein Auslaufen zu verhindern.

3. Reinigung der Außenflächen

Ziehen Sie die Stecker aus der Steckdose, und wischen Sie mit einem weichen, feuchten Tuch und Seifenwasser.

Hinweis: Die Konsole darf nicht in Kontakt mit Wasser kommen.

AUSFALL

Fehler / Fehlerbehebung

Problem Ursache Lösung

Gerät funktioniert nicht 1. Keine oder schlechte Stromversorgung.

2. Die Steuertaste SPEED / SPEED "ist auf -0- Position. 1. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose.

2. Schalten Sie den "SPEED / SPEED "in.

Störung / Verstopfung 1. Zu viel Staub in das Filterkissen.

2. Es gibt ein (scharf) Objekt in den Schlot die Handlung, die Blöcke. 1. Reinigen Sie den Filter.

2. Nehmen Sie die (scharf) Objekt aus den Lüftungsschlitzen.

Lassen Sie das Gerät das Gerät unter der Situation wie folgt dar:

1. Abnorme Funktionieren oder nicht funktioniert, wenn die oben genannten Problemlöser nicht ausreichend ist.

2. Abnormal Betrieb verursacht durch das Eindringen von Wasser oder Bruch (scharf) Objekte, die in das Gerät gefallen sind.

Problem	Ursache	Lösung
Gerät funktioniert nicht	1. Keine oder schlechte Stromversorgung. 2. Die Steuertaste SPEED / SPEED "ist auf -0- Position	1. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose. 2. Schalten Sie den "SPEED / SPEED "in. 3.
Störung / Verstopfung	1. Zu viel Staub in das Filterkissen. 2. Es gibt ein (scharf) Objekt in den Schlot die Handlung, die Blöcke	1. Reinigen Sie den Filter. 2. Nehmen Sie die (scharf) Objekt aus den Lüftungsschlitzen.

Das Gerät benötigt Service, wenn

1. Abnorme Funktionieren oder nicht funktioniert, wenn die oben genannten Problemlöser nicht ausreichend ist.

2. Abnormal Betrieb verursacht durch das Eindringen von Wasser oder Bruch (scharf) Objekte, die in das Gerät gefallen sind.

6. Garantie/Service

Das Gerät unterliegt einer 2jährigen Garantie ab dem Lieferdatum. Dieses Datum finden Sie auf dem Lieferschein / Rechnung, ausgenommen einer Käufervereinbarung dass die Lieferung später erfolgen soll.

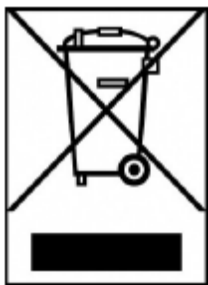
1. Sollte das Gerät einen Defekt haben vor Ablauf der Garantie, garantiert KEBO eine Reparatur oder eine Ersatzlieferung sofern nicht eine der beiden Lösungen nicht im Verhältnis zu dem aktuellen Defekt stehen. Der Käufer hat die Pflicht den Fehler dem Hersteller unverzüglich spätestens jedoch innerhalb 2 Wochen nach auftreten mitzuteilen.
2. Die Garantie gilt nicht bei Defekten, die zurückzuführen sind auf unaufmerksamen oder fahrlässigen Gebrauch, nicht Beachtung der Bedienungshinweise, falsche Installation, Wartung von nicht autorisierten Personen, normaler Abnutzung und Zerstörung, Transportschaden oder Sachverhalte die nicht auf Herstellungsfehler zurückzuführen sind.
3. Die Garantie schließt auch Missbrauch oder unprofessionellen Gebrauch des Gerätes aus.
4. KEBO haftet auch nicht für direkte oder indirekte Beschädigungen durch Personen, Tiere oder Gegenstände folgend durch Nichtbeachtung aller Hinweise in der Bedienungsanleitung, und der Warnhinweise von Produktinstallation, Gebrauch und Instandhaltung.
5. Die oben aufgeführten Bedienungen beeinflussen nicht die Garantievereinbarungen, welche direkt mit dem Geschäft gemacht wurden, wo das Gerät gekauft wurde.

Das Gerät muss im KEBO Service Center repariert werden. Im Garantiefall muss das defekte Gerät zur Reparatur /zum Umtausch mit einer Lieferschein / Rechnung, welches das Verkaufs- oder Lieferdatum bestätigt, zum Service Center gebracht werden.

Nach Ablauf der Garantie wird die Reparatur berechnet. Zusätzlich zu den Reparatur- und Materialkosten wird eine Bearbeitungsgebühr von 60 Euro berechnet.

GENERAL WARNINGS

1. After unpacking, make sure that the appliance is intact, with no signs of damage caused by transport. If in doubt, do not use the appliance and contact an authorised KEBO Service Center.
2. Before connecting the appliance, make sure that it's rating corresponds to that of the power supply. The rating plate is on the back of the appliance.
3. Do not place the appliance directly under a fixed socket outlet.
4. Do not cover the air inlet or air outlet, this to avoid overheating.
5. Do not use this appliance in or near swimming pools, baths or showers.
6. Do not use this appliance with a program timer or any other device that switches the appliance automatically.
7. Should you decide not to use this appliance anymore, we suggest making it inoperative by cutting the power cord after removing the plug from the socket.
8. Before carrying out any cleaning or maintenance, disconnect the appliance from the mains by removing the plug.
9. Before storing, the water must be completely removed from the water reservoir. The water reservoir must be empty, clean and dry.
10. If the power cord is damaged, it must be repaired by the manufacturer or an authorised Service Center or a professional person.
11. **Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment**



Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

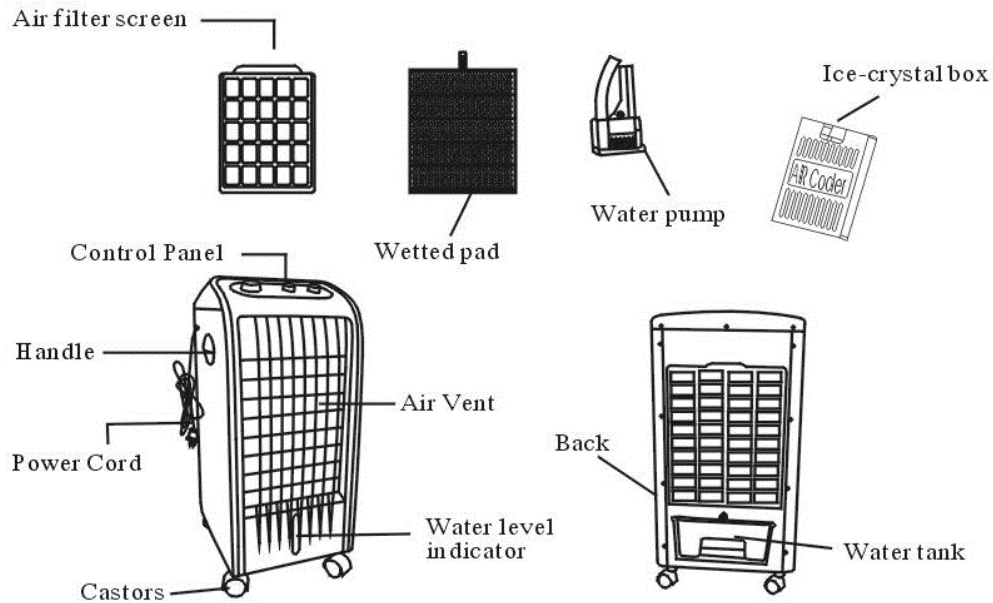
This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Contents

1. Functions
2. Installation/filling water
3. Operating buttons/users instructions
4. Warnings
5. Cleaning
6. Warranty/service

Importeur/Distributeur - Importer/Distributor
Importeur/Distributeur - Importateur/Distributeur
KEBO - de Heuning BV
Mercuriusweg 26-38
NL 4051 CV Ochten
the Netherlands
Tel. +31(0)344-643044
@-mail: info@kebo-ochten.nl
internet: www.kebointernational.com

DIAGRAM



1. FUNCTIONS

- **Principle of cool humidify:** take cool water from the water tank by pump, after reaching the top, the cool water will flow through the wetted pad, then blow off humid cold air via the wetted pad by rotational wind wheel. Using the water evaporation principle.
- **Mechanical control:** safe and durable, attractive appearance.
- **Adjustable speed:** have three speeds, blow at wide angle.
- **Cool/humidify:** adopt ice crystal refrigeration and air humidifying technology, can cut down the temperature from air vent and raise relative humidity, prevent the air from drying.
- **Wind at wide angle:** Blow the wind in a wide angle, the vents automatically swing from left to right. Also, the blades can oscillate vertically by manually setting in the corner

2. ASSEMBLING AND WATERING

1. Fit the castors: turn the device around and lay on a flat surface and fit the castors.

Pay attention: The rear wheel is with brake, but the front wheel is without brake (image: map 1)

2. Add water: Unlock the water tank at the back, pull the water tank, fill the tank with water, push the water tank back into the unit and lock the tank

(image: map 2)

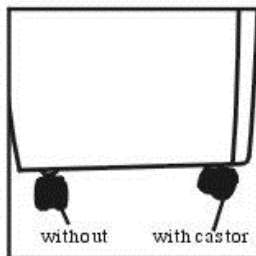
Pay attention:

A. During filling keep the fill level indicator closely watched (image: map 3)

b. The level of the water tank should never be filled more than "MAX" level (do not overflow).

If the humidification function is used the water level in the tank must never be below "MIN".

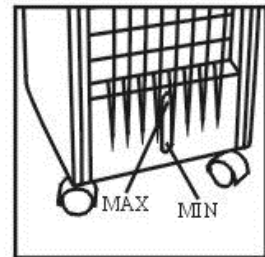
c. Put ice or a cooling element in the water tank for efficient cooling. But the total filled level of the tank may never be more than "MAX".



map1

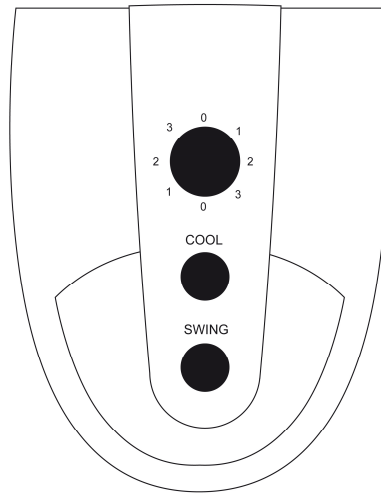


map2



map3

3. OPERATION



• **ON / ON / OFF / OFF / SPEED / SPEED:** Plug the device into the socket. Turn the "speed / speed button at position 1 (slow), 2 (medium), 3 (fast). The device has three speeds, the speed can be adjusted according to your needs.

When "0", it will be disabled.

• **SWING / SLEWING** press the swing button, the wind will blow automatically swiveling from side to side. Cancel this function by pressing the "swing" button. To leave the air vent from blowing up or down gently position the blades of the grille downwards or upwards in the desired direction with the black levers between the grilles on the right side.

• **COOL / COOL / humidify / HUMIDIFYING:** Press the 'cool' key for cooling. Cancel this function by pressing the "cool" button.

THE USE OF A COOLING ELEMENT

The cooling element has a particular characteristic, it can absorb heat and keeps the water temperature is lower than the ambient temperature.

Use:

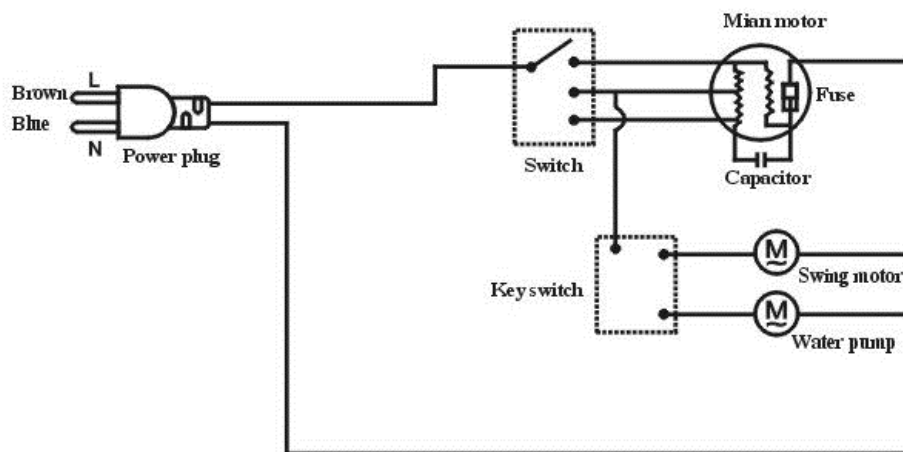
- a. Fill to MAX. (NOT overfill!) Place the cooling element in the freezer to ensure that it freezes completely (put at least 24 hours in a freezer).
- b. Unlock the water tank, pull the tank forward and place a cooling element in the water tank. Push the water tank back into the unit and lock it.
- c. There are two ice packs supplied for continuous use.

4. WARNINGS / CAUTION

1. Use according to specified voltage.
2. Do not operate with wet or damp hands to avoid be damage / injury.
3. Do not use outdoors.
4. Do not use in damp or wet areas such as bathrooms.
5. Caution: Do not overfill. Never add more water or ice than the maximum filling level mark.
6. Note: If the water tank of the machine is filled with water not lean on the machine / sit and not move / collide.
7. Do not cover vents or cover.
8. Turn the power off before cleaning the unit, examine or repaired.
9. When cleaning, use a soft, slightly damp, lint-free cloth. Do not use aggressive cleaning agents or agents which contain abrasives or solvents. pour water in or on the device
10. Do not lean on the machine. Certainly if there is water in. In the unlikely event of water in the device will immediately switch off the machine and disconnect the power (unplug the plug). The device does not use at least 24 hours and allow to dry. The device can potentially damage if it is not dry.
11. Insert the ventilation grilles (supply air and exhaust air) too close to a wall or curtain or something. This will block the action and have a negative impact on the operation of the device.
12. If after prolonged use / Over time, the device makes more noise than the filters must be cleaned. These can be rinsed under the tap and must be completely dry before replacing.
13. Never cover the air vents do not focus on the outlet the air outlet. Use a socket simultaneously with another device and make it a least 10Amp outlet. is.
14. If the device is in use do not bump against it, knocking or move. The device then stops by itself. If that happens to restart the device.
15. Never tilt the device. Especially if there are (still) water in the water tank is present.
16. If the device is not in use, unplug it from the electrical outlet.
17. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its agent or similarly recognized competent persons.
18. This device and supplied accessories are not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of the device by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
19. Keep the cooling elements away from children because they are dangerous.
20. The device not only allow children to operate.
21. The device does not use other than those specified, and always follow the user instructions carefully.
22. It is not allowed to make repairs to this equipment. It is manufactured according to current guidelines. Repairs must be performed by a qualified and competent person.

23. Do not use without the filter installed.
24. Nothing in between or place the vents / grids.
25. This device is intended for indoor use.
26. Never fill the unit more than the maximum fill level indicated.
27. If the device is moved, or it is always stored remove the water from the water tank. This can be done via the drain which can be opened with a cap and exit.
28. If the water is removed from the apparatus is to be carried out it is advisable to the upper by a drain, preferably outdoors so that the floor does not get water damage.

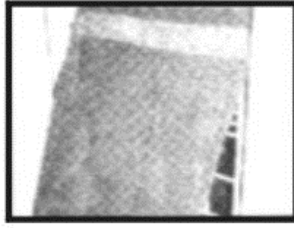
ELECTRIC SCHEME



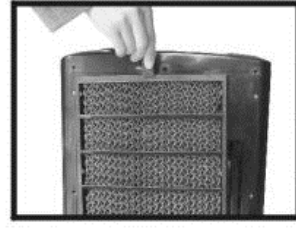
5.CLEANING AND MAINTENANCE



mp1



mp2



mp3

WARNING: Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the air filter screen.

1. Clean the air filter screen (mp 1)

Cut off the power supply, unscrew the screw on the top edge of the air filter screen, pull the handle of air filter screen, remove it from the appliance. Clean the air filter screen with neutral detergent and banister brush, then clean it with clear water. Finally, place back in reverse order. Do not forget to fasten the screw.

2. Clean the wetted pad (mp2, mp3)

Cut off the power supply, unscrew the screw on the top edge of air filter screen, take down the air filter screen, unlock the wetted pad and its support, and take out, then draw the wetted pad from the support. Clean the wetted pad with neutral detergent and banister brush, then clean it with clear water. Finally, place back in reverse order. Donot forget to lock the support with the wetted pad and to fasten the screw on the top edge of the air filter screen.

Attention: the wetted pad must be installed horizontally, in order to avoid leaking.

3. Clean the shell

Clean with neutral detergent and soft cloth.

Attention: cut off the power supply when cleaning the appliance, as there is a high pressure in the body. Do not leave any water on the surface of control panel.

MALFUNCTION AND MAINTENANCE

Malfunction	Cause	Solution
Appliance does not operate	1. No or poor Power supply. 2. The control button SPEED is on -0- position.	1.Plug the power cord and make sure it connects well. 2.Press SPEED on the control panel to turn on.
Malfunction/Blockage	1. Too much dust in the filter pad. 2. There is a (sharp) object into the vent which blocks operating.	1. Clean the filter. 2. Remove the (sharp) object from the vents.

The device requires service if:

1. Abnormal functioning or not functioning, if the above troubleshooter is not sufficient.
2. Abnormal operation caused by water penetration or fracture (sharp) objects that have fallen into the unit.

6. Guarantee/service

6. The appliance is under guarantee for a period of two years from the delivery date. This date is given on the receipt/invoice, unless the purchaser proves that the delivery took place later.
7. Should the product have a defect before the expiry of this guarantee, KEBO guarantees its repair or replacement unless one of these two solutions is out of proportion to the actual defect. The purchaser has the duty of notifying the non-conformity to the vendor within two months of discovering the defect.
8. The guarantee does not cover for any defective parts owing to inattentive or careless use, non-observance of the operating instructions, incorrect installation, maintenance carried out by unauthorised staff, normal wear and tear, damage due to transport, or circumstances that cannot be caused by manufacturing defects.
9. The guarantee also excludes any cases of improper use or unprofessional use of the appliance.
10. KEBO cannot be held responsible for any damage directly or indirectly deriving from people, pets or items following the non-observance of any of the descriptions in the "Manual of instructions and warnings", regarding product installation, use and maintenance.
11. The aforesaid conditions do not affect the guarantee agreements made directly with the shop where the appliance is bought.

The appliance must be repaired at a KEBO Service Center. The defective appliance, if under guarantee, must be brought to the Service Center for replacements/repairs with a receipt/invoice that confirms the date of sale or purchase.

After the warranty period, the repair will be charged. A handling charge of 60 Euros will be made in addition to the repair and material costs.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

1. Après le déballage, assurez-vous que l'appareil est intact, sans aucun signe de dommages causés par le transport. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contactez un Centre de Services Agréé KEBO.
2. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que son classement en corrélation livre à celle de l'alimentation. La plaque signalétique se trouve sur le dos de l'appareil.
3. Ne pas placer l'appareil directement sous une prise fixe de prise.
4. Ne pas couvrir l'entrée d'air ou de sortie d'air, ceci pour éviter la surchauffe.
5. Ne pas utiliser cet appareil dans ou à proximité des piscines, des bains ou des douches.
6. Ne pas utiliser cet appareil avec une minuterie programmable ou tout autre dispositif qui commute automatiquement l'appareil.
7. Si vous décidez de ne pas utiliser cet appareil plus, nous vous suggérons de le rendre inopérant en coupant le cordon d'alimentation après avoir retiré la fiche de la prise.
8. Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débrancher l'appareil du secteur en retirant le bouchon.
9. Avant l'échec, l'eau doit être complètement retirée du réservoir d'eau. Le réservoir d'eau doit être vide, propre et sec.
10. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être réparé par le fabricant ou un centre de service agréé ou un professionnel.

11. Traitement des appareils électriques et électroniques



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne

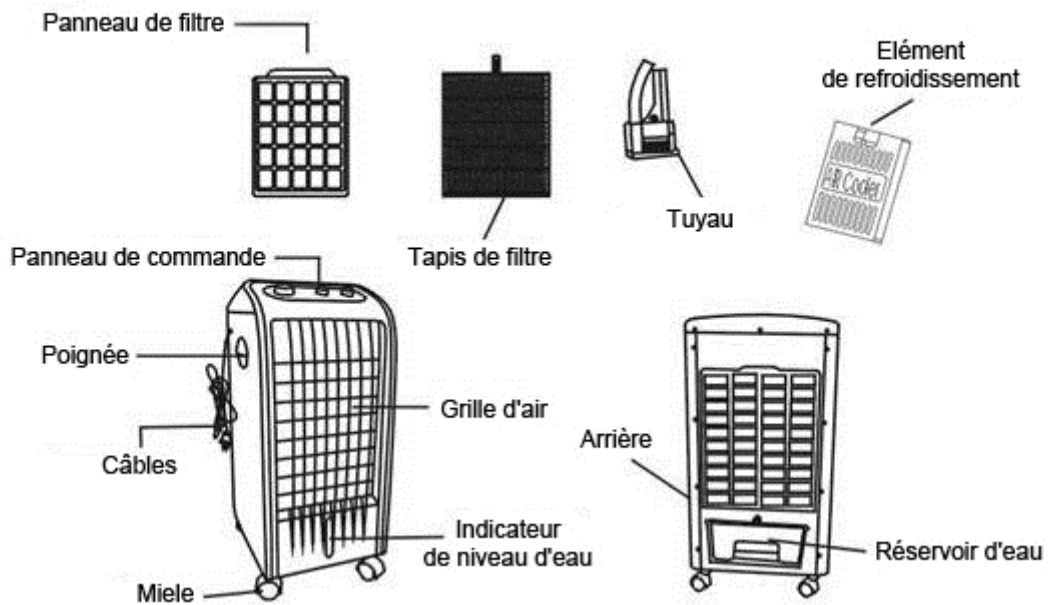
doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour des informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le service municipal local, le service chargé du traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

table des matières

1. Fonctionnement
2. Assemblée de remplissage / eau
3. Fonctionnement
4. Avertissements
5. Nettoyage et entretien
6. Garantie / Service

Importeur/Distributeur - Importer/Distributor
Importeur/Distributor - Importateur/Distributeur
KEBO - de Heuning BV
Mercuriusweg 26-38
NL 4051 CV Ochten
the Netherlands
Tel. +31(0)344-643044
@-mail: info@kebo-ochten.nl
internet: www.kebointernational.com

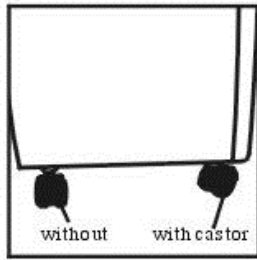
DIAGRAM



1. FONCTIONNEMENT

- Le principe de refroidissement / humidification: l'eau froide circule à partir du réservoir d'eau par l'intermédiaire de la pompe à la partie supérieure du condenseur à travers la natte filtrante, qui est ainsi humidifiée mot. L'utilisation d'une "roue" rotation est le air froid / humide soufflé puis évaporée.
- Contrôle mécanique: apparence sûre et durable attrayant.
- Vitesse réglable: trois vitesses peuvent souffler dans un grand angle.
- Refroidissement / humidification: par refroidissement des cristaux de glace combinés avec la technologie d'humidification, cela peut abaisser la température et augmenter l'humidité relative pour éviter que l'air est trop sec.
- Souffler le vent dans un grand angle, les événements balancer automatiquement de gauche à droite. En outre, les lames peuvent osciller verticalement en réglant manuellement dans le coin.

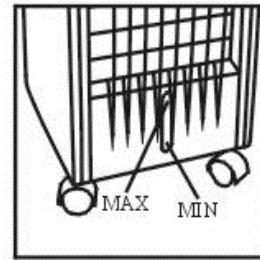
2. INSTALLATION ET COMMENT AJOUTER EAU



map1



map2



map3

1. Monter les roues tournent le dispositif sur une surface plane et le montage des roues.

Remarque: La roue arrière avec frein, mais sans le frein de la roue avant est (image: Dossier 1)

2. Ajouter de l'eau: Relâchez le réservoir d'eau à l'arrière, tirez le réservoir d'eau, remplir le réservoir avec de l'eau, appuyez sur le réservoir d'eau dans l'appareil et verrouiller le réservoir (Figure: Dossier 2)

S'il vous plaît noter:

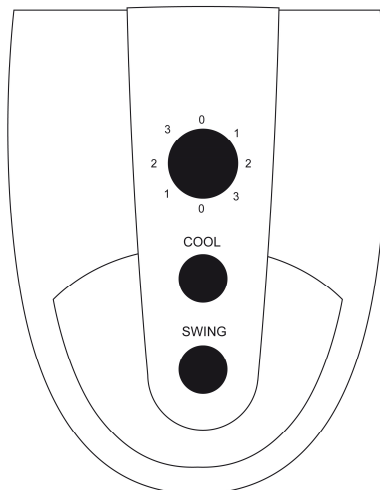
A. Pendant le remplissage garder l'indicateur de niveau de remplissage étroitement surveillé (image: carte 3)

b. Le niveau du réservoir d'eau ne doit jamais être plus que le niveau "MAX" sont remplies (surchargez pas).

Si l'humidification utilisé le niveau d'eau dans le réservoir ne doit jamais être inférieure à "MIN".

c. Mettre de la glace ou un élément de refroidissement dans le réservoir d'eau de refroidissement efficace est souhaitable. Mais le niveau de remplissage global du réservoir ne doit jamais être plus que "MAX".

3. FONCTIONNEMENT



- ON / ON / OFF / OFF / SPEED / VITESSE: Branchez l'appareil dans la prise. Tournez le bouton / vitesse "vitesse en position 1 (lent), 2 (moyen), 3 (rapide). L'appareil dispose de trois vitesses, la vitesse peut être ajustée en fonction de vos besoins.
Lorsque "0", il sera désactivé.
- SWING / ROTATION appuyez sur le bouton de swing, le vent soufflera automatiquement pivoter de gauche à droite. Annuler cette fonction en appuyant sur le bouton "swing" .. Pour quitter la prise d'air vers le haut ou vers le bas soufflant doucement positionner les lames de la grille vers le bas ou vers le haut dans la direction souhaitée avec les leviers noirs entre les grilles sur le côté droit.
- COOL / COOL / humidifier / HUMIDIFICATION: Appuyez sur la touche de refroidissement 'cool'. Annuler cette fonction en appuyant sur le bouton "swing".

L'UTILISATION D'UN ÉLÉMENT DE REFROIDISSEMENT

L'élément de refroidissement a une caractéristique particulière, elle peut absorber de la chaleur et maintient la température de l'eau est inférieure à la température ambiante.

utiliser:

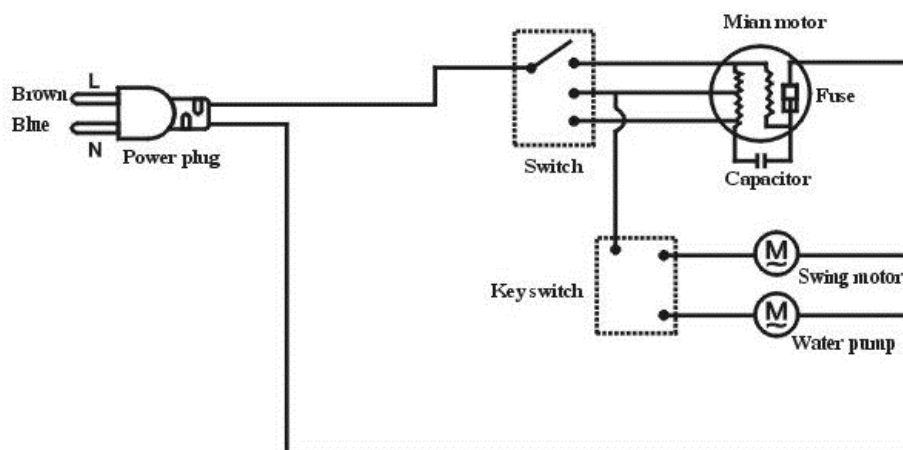
- a. Remplir à MAX. (PAS surchargez!) Placez l'élément de refroidissement dans le congélateur pour veiller à ce que gèle complètement (mettre au moins 24 heures dans un congélateur).
- b. Déverrouiller le réservoir d'eau, tirez le réservoir vers l'avant et placer un élément de refroidissement dans le réservoir d'eau. Poussez le réservoir d'eau dans l'unité et le verrouiller.
- c. Il y a deux packs de glace fournis pour une utilisation continue.

4. AVERTISSEMENTS

1. Utilisation selon la tension spécifiée.
2. Ne pas faire fonctionner avec les mains mouillées ou humides pour éviter des dommages / blessures.
3. Ne pas utiliser à l'extérieur.
4. Ne pas utiliser dans des endroits humides ou mouillés comme les salles de bains.
5. Attention: Ne pas remplir. Ne jamais ajouter de l'eau ou de la glace que le repère de niveau maximum de remplissage.
6. Remarque: Si le réservoir d'eau de la machine est remplie d'eau penchez pas sur la machine / asseoir et ne pas bouger / entrent en collision.
7. Ne pas couvrir les événements ou couverture.
8. Mettez l'appareil hors tension avant de nettoyer l'appareil, examiner ou réparé.
9. Lors du nettoyage, utilisez un chiffon doux, légèrement humide et non pelucheux. Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou des agents qui contiennent des abrasifs ou des solvants. verser de l'eau dans ou sur le dispositif
10. Ne vous penchez pas sur la machine. Certes, s'il y a de l'eau dans. Dans le cas improbable d'eau dans l'appareil immédiatement éteindre la machine et débrancher l'alimentation (débrancher la prise). L'appareil ne pas utiliser au moins 24 heures et laisser sécher. Le dispositif peut potentiellement endommager si elle est sèche pas.
11. Insérez les grilles de ventilation (air d'alimentation et d'évacuation d'air) trop près d'un mur ou un rideau ou quelque chose. Ceci va bloquer l'action et avoir un impact négatif sur le fonctionnement du dispositif.
12. Si après une utilisation prolongée / Au fil du temps, l'appareil fait plus de bruit que les filtres doivent être nettoyés. Ceux-ci peuvent être rincés sous le robinet et doivent être complètement sec avant de le remplacer.
13. Ne jamais couvrir les bouches d'aération ne se concentrent pas sur la sortie de la sortie d'air. Utilisez une prise simultanément avec un autre appareil et en faire une sortie moins 10A. est.
14. Si l'appareil est en cours d'utilisation ne bosse pas contre elle, frapper ou déplacer. Le dispositif arrête alors par lui-même. Si cela se produit pour redémarrer l'appareil.
15. Ne jamais incliner l'appareil. Surtout s'il y a (encore) l'eau dans le réservoir d'eau est présente.
16. Si l'appareil est en cours d'utilisation, le débrancher de la prise électrique.
17. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent ou des personnes compétentes reconnues de manière similaire.
18. Cet appareil et les accessoires fournis ne sont pas destinés à être utilisés par des personnes (y compris les enfants) ayant une déficience physique réduite, les capacités sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont surveillées ou instruites sur l'utilisation de l'appareil par un personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
19. Gardez les éléments de refroidissement loin des enfants parce qu'ils sont dangereux.

20. L'appareil ne permet que les enfants à utiliser.
21. L'appareil ne pas utiliser d'autres que ceux spécifiés, et suivez toujours les instructions d'utilisation attentivement.
22. Il est pas autorisé à effectuer des réparations sur cet équipement. Il est fabriqué selon les directives en vigueur. Les réparations doivent être effectuées par une personne qualifiée et compétente.
23. Ne pas utiliser sans le filtre installé.
24. Rien entre les deux ou placer les événements / grilles.
25. Cet appareil est conçu pour une utilisation intérieure.
26. Ne remplissez jamais l'unité de plus que le niveau de remplissage maximal indiqué.
27. Si l'appareil est déplacé, ou il est toujours stocké retirer l'eau du réservoir d'eau. Cela peut être fait par le drain qui peut être ouvert avec un bouchon et de sortie.
28. Si l'eau est enlevée de l'appareil doit être effectuée, il est conseillé de la tige par un drain, de préférence à l'extérieur de sorte que le sol ne reçoit pas les dégâts d'eau.

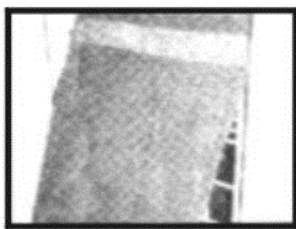
schéma électrique



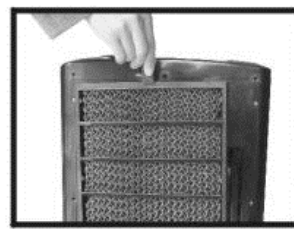
5. ENTRETIEN



mp1



mp2



mp3

AVERTISSEMENT:

Assurez-vous que le ventilateur est complètement éteint et débranché de la prise murale avant de nettoyer le filtre à air.

1. Nettoyer le panneau de filtre à air (Figure MP1)

Dispositif complètement hors tension, débranchez-le. Vissez le panneau de filtre à air sur le dessus, tirez le panneau de filtre à air et le retirer de l'appareil. Nettoyer le panneau de filtre à air avec un détergent neutre et une brosse douce et fine. Nettoyer avec de l'eau propre et claire. Enfin, le remettre à nouveau dans l'ordre inverse. Ne pas oublier de vis.

2. Nettoyage du filtre mouillé (image: MP2 et MP3)

Dispositif complètement hors tension, débranchez-le. Vissez le panneau de filtre à air sur le dessus, tirez le panneau de filtre à air et le retirer de l'appareil. Retirer le filtre du panneau. Nettoyer le tapis de filtre avec un détergent neutre brosse douce et fine. Nettoyer avec de l'eau propre et claire. Enfin, le remettre à nouveau dans l'ordre inverse. Rappelez-vous les vis du panneau. S'il vous plaît noter que le (mouillé) tapis de filtre doit être correctement installé pour éviter les fuites.

3. Nettoyage de l'extérieur

Débranchez-le de la prise murale et l'essuyer avec un chiffon doux et humide et de l'eau savonneuse.

Remarque: la console ne devrait pas entrer en contact avec l'eau.

PANNE

Défaut / Dépannage

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	1. Non ou alimentation pauvre. 2. Le bouton de commande SPEED / VITESSE est sur la position -0-.	1. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise murale. 2. Tournez la "VITESSE / SPEED" dans.
Dysfonctionnement / blocage	1. Trop de poussière dans le tampon de filtre. 2. Il y a un objet (dièse) dans l'évent qui bloque l'action.	1. Nettoyez le filtre. 2. Retirez le (dièse) objet à partir des événements.

Le dispositif doit être réparé si:

1. Fonctionnement anormal ou ne fonctionne pas, si le dépannage ci-dessus ne suffit pas.
2. Un fonctionnement anormal causé par la pénétration d'eau ou d'une fracture (forte) des objets qui sont tombés dans l'unité.

GARANTIE/SERVICE

1. Ce produit est sous garantie pendant deux ans après date de livraison, voir la date du ticket de caisse/facture, à moins que l'acheteur ait une preuve que ce produit fut livré plus tard.
2. Si un dommage est constaté avant que la période de garantie soit expirée, alors KEBO garantit une réparation sans frais ou un échange de cet appareil, à moins qu'une des deux solutions semble extravagante par rapport au dommage réellement constaté. L'acheteur doit faire part du dommage au vendeur dans les deux mois suivant la constatation de ce dommage.
3. La garantie tombe si le dommage provient d'une utilisation non respectée, c'est à dire le non suivi du mode d'emploi de l'appareil, une mauvaise installation faite par une personne non compétente, une usure normale, le transport ou les circonstances qui dans tous les cas ne sont pas reliées à une faute de fabrication de l'appareil.
4. De plus la garantie tombe quand il y a un usage non professionnel de l'appareil.
5. KEBO ne prend aucune responsabilité pour tout dommage réalisé directement ou indirectement par une personne, par des objets et animaux domestiques, suite à la non application des indications se trouvant dans le 'Mode d'Emploi', concernant l'installation, l'usage et l'entretien de l'appareil.
6. Pour la garantie, l'acheteur peut prendre contact avec le magasin où il a acheté l'appareil.

L'appareil est réparé dans un centre de service de KEBO. Pendant la période de garantie, l'appareil endommagé est envoyé au centre de service pour échange/réparation, accompagné d'un ticket de caisse/facture prouvant la date d'achat et de livraison.

Après la période de garantie, la réparation sera facturée. Les frais sont de 60 euro. De plus les frais de réparation et de matériaux seront facturés.



EC - Declaration of Conformity

No. 2 | 2015

NL EG overeenstemmingverklaring
 D EG - Konformitätserklärung
 GB EC Declaration of Conformity
 F Declaration de Conformité CE
 IT Dichiarazione di conformità CE

NL	Hierbij verklaren wij,	F	Avec la présente, nous déclarons,	KEBO-de Heuning BV Mercuriusweg 26-38 NL-4051 CV Ochten
D	Hiermit erklären wir,	IT	Con la presente noi,	
GB	We herewith declare,			

NL dat het navolgende product, op basis van het ontwerp en type, zoals in circulatie gebracht door Kebo, voldoet aan de gestelde standaard veiligheids- en gezondheidseisen volgens de EG richtlijnen.
D das der nachfolgend beschriebene Artikel aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von Verkehr Kebo gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-richtlinien entspricht.
GB that the following product complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC Directives based on its design and type, as brought into circulation by Kebo.
F que l'article décrit ci-après répond en matière de conception et de construction ainsi que dans son modèle commercialisé par la K Kebo aux exigences fondamentales de sécurité et sanitaires et aux directives communautaires applicables.
IT dichiariamo che l'articolo in seguito descritto, in base alla sua concezione ed il modo di costruzione e nellesecuzione messa in circolazione dalla Kebo conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e salute delle direttive CE.

		<i>'Coolboy Ice 25'</i>
NL	Productomschrijving / Product type:	electrische koeler/FLS-120M
D	Bezeichnung des Produktes/ Produkttype:	Elektro-Kuhler/FLS-120M
GB	Product Description / Type of Product:	Electric cooler/FLS-120M
F	Description du produit / Type de produit:	Ventilateur électrique/FLS-120M
IT	Denominazione del prodotto / Tipo di prodotto:	Ventilatore elettrico/FLS-120M

NL	Van toepassing zijnde EG richtlijnen	2006/95/EC
D	Anwendbare EG-Richtlinien	
GB	Applicable EC Directives	
F	Directives CE applicables	
IT	Direttive CE	

NL	Van toepassing zijnde geharmoniseerde normen	EN 60335-1:2012 EN 60335-2-80:2003+A1+A2 EN 60335-2-98:2003+A1+A2 EN 62233:2008 ZEK 01.4-08/11.11
D	Angewandte harmonisierte Normen	
GB	Applicable Harmonized Standards	
F	Normes harmonisées applicables	
IT	Norme armonizzate applicate	

6-1-2015

KEBO - de Heuning BV
 J. Struijk
 Director